وإذ تشير خاصة إلى قراراتها ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦ و ٢٢٤٨ (د - ١) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ ، وإلى القرارات اللاحقة التي اتخذتها الجمعية العامة ومجلس الأمن بشأن ناميبيا ، وكذلك إلى الفتوى التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧٨^(٨٧) ، تلبية للطلب الذي وجهه إليها مجلس الأمن في قراره ٢٨٤ (١٩٧٠) المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٧٠ ،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ٣١١١ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ و ١٤٦/٣١ و ١٥٢/٣١ المؤرخين في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، التي بمقتضاها قامت ، في جملة أمور ، بالاعتراف بالمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية بوصفها الممثل الوحيد والحقيقي للشعب الناميبي ، وبمنحها مركز المراقب ،

وإذ تشير كذلك إلى قراراتها د - ٢/٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ و ١٢١/٣٦ بء المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ اللذين طلبت فيها إلى الدول القيام فورا ، بصورة فردية وجماعية ، بإنهاء جميع معاملاتها مع جنوب افريقيا من أجل فرض العزلة الكاملة عليها سياسيا واقتصاديا وعسكريا وثقافيا ،

وإذ تشير إلى إعلان باريس المتعلق بفرض جزاءات على جنوب افريقيا والاعلان الخاص المتعلق بناميبيا^(٨٨) .

وإذ تأخذ في اعتبارها إعلان وبرنامج عمل أروشا المتعلقين بناميبيا^(٨٩) ، اللذين اعتمدهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٢ في جلسته العامة غير العادية المعقودة في أروشا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،

وإذ تكرر بقوة تأكيد أن استمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي والاستعماري لناميبيا ، متحديا بذلك القرارات المتكررة التي اتخذتها الجمعية العامة ومجلس الأمن ، يشكل عملا عدوانيا ضد الشعب الناميبي وتحديا لسلطة الأمم المتحدة ، التي تتحمل المسؤولية المباشرة عن ناميبيا إلى حين نيلها الاستقلال ،

(٨٧) التبعات القانونية التي تترتب على الدول نتيجة لاستمرار وجود جنوب افريقيا في ناميبيا (افريقيا الجنوبية الغربية) بالرغم من قرار مجلس الأمن ٢٧٦ (١٩٨٠) ، فتوى ، تقارير محكمة العدل الدولية لعام ١٩٧٨ ، الصفحة ١٦ (من النص الانكليزي) .

(٨٨) المؤتمر الدولي المعني بفرض جزاءات على جنوب افريقيا ، باريس ، ٢٠ - ٢٧ أيار/مايو ١٩٨١ A/CONF. 107/8 ، الفرع العاشر .

(٨٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/37/24) ، الفقرة ٧٦٧ .

الموظفين لأمانة المؤتمر وتوفير الدعم بالخبراء في الميادين الفنية التي سيغطيها المؤتمر :

٧ - تدعو الوكالة الدولية للطاقة الذرية إلى الاسهام في المؤتمر على نحو ما ورد في الفقرة ٣ من القرار ٥٠/٣٢ والفقرة ١١ من القرار ٧٨/٣٦ وذلك بصورة تتماشى مع مسؤولياتها بموجب نظامها الأساسي :

٨ - تحث جميع الدول على التعاون بنشاط في التحضير للمؤتمر وعقدته ، وعلى احترام ومراعاة المبادئ الواردة في القرار ٥٠/٣٢ :

٩ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين بندا بعنوان « مؤتمر الأمم المتحدة لتعزيز التعاون الدولي في استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية » .

الجلسة العامة ١١٠

١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

٢٣٣/٣٧ - مسألة ناميبيا^(٨٤)

ألف

الحالة الناجمة في ناميبيا عن احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي للاقليم

إن الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا^(٨٥) والفصول المتصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٨٦) .

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

(٨٤) انظر أيضا الفرع الأول ، الحاشية ٧ ، والفرع العاشر بء - ٦ ، المقرر ٤٢٧/٣٧ .

(٨٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/37/24) .

(٨٦) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ (A/37/23/Rev. 1) ، الفصول من الأول إلى السادس ، والثامن .

وإذ تعرب عن إدانتها الشديدة لأعمال العدوان المستمرة التي تشنها جنوب أفريقيا على الدول الأفريقية المستقلة ، وخاصة انغولا ، مما أسفر عن خسائر جسيمة في الأرواح البشرية وعن تدمير الهياكل الأساسية الاقتصادية ،

وإذ تؤكد من جديد أن موارد ناميبيا تراث للشعب الناميبي له حرمة ، وأن استغلال المصالح الاقتصادية الأجنبية لهذه الموارد تحت حماية الادارة الاستعمارية غير الشرعية منتهكة بذلك ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(٩١) ، الذي سنه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ ومتجاهلة بذلك فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١ ، هو أمر غير شرعي ويساهم في الإبقاء على نظام الاحتلال غير الشرعي ،

وإذ يسوؤها كثيرا استمرار دول غربية معينة ، ولاسيما الولايات المتحدة الأمريكية وكذلك اسرائيل ، في التعاون مع جنوب أفريقيا متجاهلة بذلك قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة ،

وإذ يساورها بالغ القلق لاستمرار منظمات ومؤسسات دولية معينة ، ولاسيما صندوق النقد الدولي ، في تقديم المساعدة إلى نظام بريتوريا العنصري متجاهلة بذلك قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ،

وإذ يشير سخطها استمرار أعمال السجن والاحتجاز التعسفية التي يتعرض لها الزعماء السياسيون للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية واتباعها ، وقتل الوطنيين الناميبيين وغير ذلك من الأعمال الوحشية التي تشمل الضرب المبرح والتعذيب ، وإزهاق أرواح الناميبيين الأبرياء والتدابير اللاإنسانية التعسفية المتمثلة في العقوبة الجماعية ، والتدابير الرامية إلى تخويف الشعب الناميبي وإلى تحطيم إرادته المعقودة على تحقيق أمانيه المشروعة في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا موحدة ،

وإذ تلاحظ ببالغ القلق أنه قد تمت في عدة مناسبات الحيلولة دون أن يتخذ مجلس الأمن إجراءات فعالة ضد جنوب أفريقيا في سبيل الاضطلاع بمسؤولياته بموجب الفصل السابع من الميثاق ، وذلك بسبب استخدام حق النقض من جانب دولة أو أكثر من الدول الغربية ذات العضوية الدائمة في مجلس الأمن ،

وإذ تؤكد المسؤولية الجسيمة الملقاة على عاتق المجتمع الدولي لاتخاذ جميع التدابير الممكنة دعما للشعب الناميبي في كفاحه من أجل التحرير بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي هي ممثلة الوحيد والحقيقي ،

وإذ تؤكد من جديد دعمها الكامل للكفاح المسلح الذي يخوضه الشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية من أجل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا موحدة ،

وإذ يشير سخطها رفض جنوب افريقيا الامتثال لقرارات مجلس الأمن المتكررة ، ولاسيما القرارات ٣٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ و ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ و ٤٣٩ (١٩٧٨) المؤرخ في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ ومناوراتها الهادفة إلى إدامة سيطرتها الوحشية على الشعب الناميبي واستغلالها الوحشي له ، كما تجلى مرارا أثناء المشاورات التي أجريت لتنفيذ خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ،

وإذ تشني على دول خط المواجهة وعلى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية للموقف المتسم بالحنكة السياسية والبناء الذي أبدته طوال المشاورات التي أجريت لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ،

وإذ تدين بقوة استمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا وقمعها الوحشي للشعب الناميبي ، واستغلالها بلا رحمة شعب ناميبيا ومواردها ، وكذلك محاولاتها الرامية إلى تحطيم الوحدة الوطنية والسلامة الإقليمية لناميبيا ،

وإذ تدين بقوة نظام جنوب افريقيا العنصري لما يبذله من جهود لاكتساب قدرة نوية للأغراض العسكرية والعدوانية ،

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء التسليح المتزايد لناميبيا والتجنيد الاجباري للناميبيين وإنشاء الجيوش القبلية واستخدام المرتزقة في أعمال القمع الداخلي والعدوان الخارجي ،

وإذ تلاحظ بقلق بالغ أنه نتيجة لعدم تمكن مجلس الأمن في ٣١ آب/أغسطس ١٩٨١^(٩٠) من ممارسة مسؤولياته ، بسبب استخدام الولايات المتحدة الأمريكية حق النقض ، لاتزال أنغولا تتعرض لعدوان مسلح ضخم لا مبرر له ،

(٩١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، المرفق الثاني .

(٩٠) انظر: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة السادسة والثلاثون ، الجلسة ٢٣٠٠ .

في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ وتؤيد الكفاح المسلح الذي يخوضه الشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في سبيل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا موحدة :

٨ - تؤكد من جديد أن خليج والفيس والجزر الواقعة مقابل الساحل الناميبي جزء لا يتجزأ من ناميبيا وفقا لقرارات الأمم المتحدة ، لاسيا قرار مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٨ وقراري الجمعية العامة د إ - ٢/٩ المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧٨ و ٢٢٧/٣٥ أ ل ف المؤرخ في ٦ آذار/مارس ١٩٨١ ، وأن جميع المحاولات التي تقوم بها جنوب افريقيا لضمهم هي بالتالي غير شرعية وباطلة ولاغية :

٩ - تؤكد من جديد أن قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، جنبا إلى جنب مع قرار المجلس ٣٨٥ (١٩٧٦) ، هما الأساس الوحيد لأية تسوية سلمية لسألة ناميبيا ، وتطلب تنفيذها الفوري وغير المشروط بدون تعديل أو قيد :

١٠ - ترفض بحزم مناوورات أحد أعضاء فريق الاتصال الغربي الهادفة إلى تفويض توافق الآراء الدولي المتجسد في قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) وحرمان شعب ناميبيا المضطهد من انتصاراته التي احرزها بمسفة خلال الكفاح من أجل التحرر الوطني :

١١ - تعرب عن تقديرها لدول خط المواجهة والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية للموقف المتسم بالحنكة السياسية والبناء الذي اتخذته طوال المشاورات التي أجريت لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) :

١٢ - تدين بقوة جنوب افريقيا لقرقتها تنفيذ قرارات مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، ولما تقوم به على نحو مخالف لتلك القرارات ، من مناوورات ترمي إلى تعزيز مصالحها الاستعمارية والاستعمارية الجديدة على حساب الأمانى المشروعة للشعب الناميبي في تحقيق تقرير المصير الحقيقي والحرية والاستقلال الوطني الأصليين داخل ناميبيا موحدة :

١٣ - تندد بكل المخططات الدستورية والسياسية المخادعة التي قد يحاول من خلالها النظام العنصري غير الشرعي في جنوب افريقيا إدامة سيطرته الاستعمارية على ناميبيا ، تطلب ، بصفة خاصة ، إلى المجتمع الدولي ، و لاسيا جميع الدول الأعضاء ، مواصلة الامتناع عن منح أية صورة من صور

وإذ تشني على الجهود التي يبذلها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في سبيل الاضطلاع بالمسؤوليات الموكلة إليه بموجب قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا إلى حين نيلها الاستقلال ،

١ - توافق على تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب ناميبيا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا موحدة ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وكما هو مسلم به في قراري الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) و ٢١٤٥ (د - ٢١) وفي القرارات اللاحقة للجمعية العامة فيما يتعلق بناميبيا ، وشرعية كفاحه بكل الوسائل المتاحة له ، بما في ذلك الكفاح المسلح ، ضد احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لاقليمه :

٣ - تكرر القول بأنه وفقا لقرارها ٢١٤٥ (د - ٢١) تتحمل الأمم المتحدة المسؤولية المباشرة عن ناميبيا حتى يتحقق في الاقليم تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيان ، ولهذا الغرض ، تؤكد من جديد الولاية المسندة إلى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا إلى حين نيلها الاستقلال ، وذلك بموجب قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د إ - ٥) وقراراتها اللاحقة :

٤ - تؤكد من جديد أن المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، حركة التحرير الوطني لناميبيا ، هي الممثل الوحيد والحقيقي للشعب الناميبي :

٥ - تؤكد من جديد رسميا أن الاستقلال الحقيقي لناميبيا لا يمكن ان يتحقق إلا باشتراك المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية اشتراكا مباشرا وكاملا في جميع الجهود التي تبذل لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بناميبيا ، كما تؤكد من جديد أن طرفي النزاع الوحيدين في ناميبيا هما جنوب افريقيا بوصفها الدولة التي تحتل الاقليم بصورة غير شرعية ، من ناحية ، والشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، مثله الوحيد والحقيقي من الناحية الأخرى :

٦ - تدين بقوة نظام جنوب افريقيا لمواصلة احتلاله غير الشرعي لناميبيا متحديا بذلك قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بناميبيا :

٧ - تعلن أن احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا يشكل عملا عدوانيا ضد الشعب الناميبي وفقا لتعريف العدوان المتضمن في قرار الجمعية العامة ٣٣١٤ (د - ٢٩) المؤرخ

٢٠ - تطلب إلى المجتمع الدولي أن يقدم ، على سبيل الاستعجال ، كامل الدعم والمساعدة ، بما في ذلك المساعدة العسكرية ، إلى دول خط المواجهة من أجل تمكينها من الدفاع عن سيادتها وسلامتها الإقليمية ضد الأعمال العدوانية المتكررة التي ترتكبها جنوب افريقيا ؛

٢١ - ترحو من الأمين العام أن يواصل ، بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة الاثنائي ، وضع برنامج شامل لمساعدة الدول المجاورة لجنوب افريقيا وناميبيا ، على أن يكون مفهوماً ألا تتوخى هذه المساعدة التغلب على المصاعب على المدى القصير فحسب ، وإنما ينبغي أيضاً أن تستهدف تمكين تلك الدول من المضي نحو الاعتماد الكامل على الذات ، وترجو من الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين بشأن وضع البرنامج المذكور ؛

٢٢ - تكرر تأكيد طلبها إلى جميع الدول أن تتخذ التدابير التشريعية والتدابير الأخرى الملائمة لمنع تجنيد المرتزقة وتدريبهم ومرورهم من أجل الخدمة في ناميبيا ؛

٢٣ - تدين بقوة إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية لقمعها الواسع النطاق لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، رامية من وراء ذلك إلى خلق جو من التخويف والارهاب بغرض فرض ترتيب سياسي على الشعب النامبيي يستهدف تفويض السلامة الإقليمية لناميبيا ووحدتها ، وإدامة النهب المنتظم للموارد الطبيعية للاقليم ؛

٢٤ - تطالب بأن تفرج جنوب افريقيا فوراً عن جميع السجناء السياسيين النامبيين ، بمن فيهم جميع المسجونين أو المحتجزين بموجب ما يسمى بقوانين الأمن الداخلي ، أو الأحكام العرفية أو أية إجراءات تعسفية أخرى ، سواء كان هؤلاء النامبييون قد اتهموا أو حوكموا أو تم توقيفهم دون توجيه تهم إليهم ، في ناميبيا أو في جنوب افريقيا ؛

٢٥ - تطالب بأن تقدم جنوب افريقيا إيضاحات كافية عن النامبيين « المختفين » بإطلاق سراح من لا يزال منهم على قيد الحياة ، وتعلن مسؤولية جنوب افريقيا عن تفويض الضحايا وعائلاتهم وتفويض الحكومة الشرعية التي ستقوم مستقبلاً في ناميبيا المستقلة عن الخسائر المتكبدة ؛

٢٦ - تدين بقوة تواطؤ حكومات بعض البلدان الغربية والدول الأخرى ، لاسيما الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل ، مع النظام العنصري في جنوب افريقيا في الميدان النووي ، وتطلب

الاعتراف لأي نظام قد تفرضه إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية على الشعب النامبيي تجاهلاً لهذا القرار ، ولقرارات مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) وغيرها من القرارات المتصلة بالموضوع الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن ، أو التعاون مع ذلك النظام بأي شكل من الأشكال ؛

١٤ - تحث بقوة مجلس الأمن على أن يتخذ إجراءات حاسمة ضد أية مناورات معوقة أو أية مخططات مخادعة يقوم بها نظام الاحتلال غير الشرعي بهدف إحباط الكفاح المشروع للشعب النامبيي ، من أجل تقرير المصير والتحرير الوطني ، بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وكذلك بهدف إبطال إنجازات كفاحه العادل ؛

١٥ - تعلن أن ما يسمى بالقوانين والاعلانات ، التي أصدرها نظام الاحتلال غير الشرعي في ناميبيا ، غير شرعية وباطلة ولاغية ؛

١٦ - تطلب إلى الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية الأخرى المرتبطة بالأمم المتحدة أن تمد المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، بصورة مستمرة ومتزايدة ، بالدعم والمساعدات المادية والمالية والعسكرية وغير ذلك من أشكال المساعدة حتى يتسنى لها تكتيف كفاحها من أجل تحرير ناميبيا ؛

١٧ - تعرب عن بالغ استيائها من زيادة المساعدات التي تقدمها بعض الدول الغربية إلى جنوب افريقيا في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والثقافية وتعرب عن افتئاعها بأنه ينبغي فضح هذه المساعدات أمام شعوب العالم عامة وتطالب بإتقانها فوراً ؛

١٨ - تدين بقوة جنوب افريقيا لتعزيزها قوتها العسكرية في ناميبيا ، ولفرضها الخدمة العسكرية الاجبارية على النامبيين ، وتجنيداً وتدريباً للنامبيين في جيوش قبلية ، واستخدامها مرتزقة في قمع الشعب النامبيي وفي شن هجماتها العسكرية على الدول الافريقية المستقلة ولتهديداتها وأعمالها التخريبية والعدوانية ضد هذه البلدان ولتشريدها النامبيين بالقوة من ديارهم ؛

١٩ - تدين بقوة جنوب افريقيا لأعمالها التخريبية والعدوانية المستمرة ضد أنغولا ، بما في ذلك احتلال جزء من أراضيها ، وتطلب إلى جنوب افريقيا الكف عن القيام بأية أعمال عدوانية ضد هذا البلد وسحب جميع قواتها منه ؛

٣٣ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يواصل متابعة تنفيذ أحكام الفقرة ٣٢ أعلاه على أساس المعلومات التي يتلقاها من الدول وكذلك من مصادر أخرى ؛

٣٤ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يقوم ، تنفيذاً للفقرة ١٥ من قرار الجمعية العامة د إ ط - ٢/٨ ولأحكام قرار الجمعية العامة ١٢١/٣٦ بآء ، بمواصلة مراقبة المقاطعة المفروضة على جنوب أفريقيا ، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين تقريراً شاملاً عن جميع الاتصالات التي تدور بين جميع الدول وجنوب أفريقيا ، بما في ذلك تحليل للمعلومات الواردة من الدول الأعضاء والمصادر الأخرى بشأن استمرار العلاقات السياسية والاقتصادية والمالية وغيرها للدول ومجموعات المصالح الاقتصادية وغيرها من المصالح لديها مع جنوب أفريقيا ، والتدابير التي اتخذتها الدول الأعضاء لانهاء جميع المعاملات مع نظام جنوب أفريقيا العنصري ؛

٣٥ - ترجو من جميع الدول أن تتعاون تعاوناً كاملاً مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في الوفاء بمهامه المتصلة بتنفيذ قراري الجمعية العامة د إ ط - ٢/٨ و ١٢١/٣٦ بآء ، وأن تقدم تقارير إلى الأمين العام بحلول الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العامة بشأن التدابير التي اتخذتها لتنفيذ هذين القرارين ؛

٣٦ - تعلن أن تحدي جنوب أفريقيا للأمم المتحدة ، واحتلالها غير الشرعي لإقليم ناميبيا ، والحرب القمعية التي تشنها ضد الشعب النامبي ، وقادتها في الأعمال العدوانية الموجهة من قواعد في ناميبيا ضد دول أفريقية مستقلة ، وسياسات الفصل العنصري التي تتبعها واستحداثها لأسلحة نووية ، تشكل كلها تهديداً خطيراً للسلم والأمن الدوليين ؛

٣٧ - تحت بقوة مجلس الأمن في ضوء التهديد الخطير الذي تسكله جنوب أفريقيا للسلم والأمن الدوليين ، على الاستجابة بصورة إيجابية لما تطالبه به الأغلبية الكاسحة من المجتمع الدولي وذلك بالقيام في الحال بفرض جزاءات إلزامية شاملة ضد ذلك البلد ، كما هو منصوص عليه في الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ؛

٣٨ - ترجو من الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين ، بشأن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ١١٢

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

إلى فرنسا وجميع الدول الأخرى الامتناع عن تزويد نظام الأقلية العنصري في جنوب أفريقيا ، بطريق مباشر أو غير مباشر ، بمشآت قد تمكنه من إنتاج اليورانيوم أو البلوتونيوم أو غير ذلك من المواد أو المفاعلات أو المعدات الحربية النووية ؛

٢٧ - تدين بقوة أنشطة جميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا في ظل إدارة جنوب أفريقيا غير الشرعية والتي تستغل بغير وجه شرعي موارد الإقليم ، وتطالب بأن تمثل الشركات عبر الوطنية المشتركة في هذا الاستغلال لجميع قرارات الأمم المتحدة في هذا الشأن ، وذلك بالامتناع فوراً عن القيام بأية استثمارات أو أنشطة جديدة في ناميبيا وبالانسحاب من الإقليم وبإنهاء تعاونها مع إدارة جنوب أفريقيا غير الشرعية ؛

٢٨ - ترجو مرة أخرى من جميع الدول الأعضاء اتخاذ جميع التدابير المناسبة ، بما في ذلك إصدار التشريعات وتنفيذها ، لضمان التطبيق الكامل والامتناع لأحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ؛

٢٩ - تعلن أن أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية والمالية وغيرها ، العاملة في الوقت الحاضر في ناميبيا تشكل ، باستغلالها الاستنزافي للموارد الطبيعية وباستمرارها في تكديس الأرباح الهائلة وترحيلها إلى بلدانها الأصلية ، عقبة رئيسية في طريق الاستقلال السياسي للإقليم ؛

٣٠ - ترجو من حكومات جمهورية ألمانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشغيل منشأة يورينكو لتزويد اليورانيوم ، أن تستثني اليورانيوم النامبي على وجه التخصيص من معاهدة الميبلو التي تنظم أنشطة منشأة يورينكو ؛

٣١ - تعرب عن بالغ استيائها من التعاون المستمر بين صندوق النقد الدولي وجنوب أفريقيا ، كما يتمثل في منحها مؤخراً قرضاً يبلغ بليون من حقوق السحب الخاصة متجاهلاً بذلك قرار الجمعية العامة ٢/٣٧ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢ ، وتطالب الصندوق بإنهاء هذا التعاون ؛

٣٢ - تكرر رجاءها لجميع الدول اتخاذ التدابير التشريعية والإدارية وغيرها من التدابير الملزمة من أجل فرض عزلة فعالة على جنوب أفريقيا سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وثقافياً ، وفقاً لقراري الجمعية العامة د إ ط - ٢/٨ و ١٢١/٣٦ بآء ؛

باء

تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨)

إن الجمعية العامة ،

إذ تعيد تأكيد الحاجة الملحة إلى المضي قدما دون أي مزيد من التأخير في تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ الذي يشكل ، هو وقرار المجلس ٣٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ ، الأساس الوحيد لأي تسوية سلمية لمسألة ناميبيا ،

وإذ تحييط علما بالمشاورات التي أجريت بغية تحقيق تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وإذ تلاحظ أن تلك المشاورات فشلت حتى الآن في تحقيق تنفيذ ذلك القرار ،

وإذ تدين المحاولات الرامية إلى ربط استقلال ناميبيا بقضايا غريبة عنه تماما ، وخاصة ربطه بسحب القوات الكوبية من أنغولا وهي مسألة تقع ضمن الولاية الداخلية الخالصة لدولة عضوات سيادة ،

١ - تعيد تأكيد المسؤولية المباشرة التي تتحملها الأمم المتحدة عن ناميبيا إلى أن تنال تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيين ؛

٢ - تعيد تأكيد أن قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، الذي أقر فيه المجلس خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، هو الأساس الوحيد لأي تسوية سلمية لمسألة ناميبيا ، وتطالب بتنفيذ ذلك القرار فوراً دون شرط أو قيد أو تعديل ؛

٣ - ترفض بحزم المحاولات الدووية التي تقوم بها الولايات المتحدة الأمريكية وجنوب افريقيا لايجاد أي ربط أو موازاة بين استقلال ناميبيا وأي قضايا غريبة عنه ، وخاصة سحب القوات الكوبية من أنغولا ، وتؤكد بما لا يدع مجالاً للالتباس أن استمرار هذه المحاولات لن يؤدي إلا إلى تأخير عملية إنهاء الاستعمار في ناميبيا فضلا عن كونه يشكل تدخلا في الشؤون الداخلية لأنغولا ؛

٤ - ترجو من مجلس الأمن أن يمارس سلطته فيما يتعلق بتنفيذ قراره ٤٣٥ (١٩٧٨) من أجل تحقيق الاستقلال لناميبيا دون مزيد من التأخير .

الجلسة العامة ١١٣

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

جيم

برنامج عمل مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

إن الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا^(٨٥) ،

وإذ تعيد تأكيد أن المسؤولية المباشرة عن ناميبيا تقع على عاتق الأمم المتحدة وأنه يجب تمكين الشعب النامبي من بلوغ تقرير المصير والاستقلال داخل ناميبيا متحدة ،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٢٤٨ (د - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ ، الذي أنشأت بموجبه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال ،

وإذ تضع في اعتبارها إعلان وبرنامج عمل أروشا المتعلقين بناميبيا^(٨٦) ، اللذين اعتمدهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٢ في جلسته العامة غير العادية المعقودة في أروشا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،

واقترانها منها بالحاجة إلى مواصلة المشاورات مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية بشأن وضع وتنفيذ برنامج عمل مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وبشأن أية مسألة تهم الشعب النامبي ،

وإذ تشير إلى الفقرة ١٨ من قرارها ١٢٧/٣٦ التي رجحت فيها من الأمين العام أن يفوم ، بعد التشاور مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بشأن تقييم المجلس للحالة فيما يتعلق بناميبيا ، بالاضطلاع بالأعمال التحضيرية لكي ينظم في وقت مناسب مؤتمرا دوليا لنصرة كفاح الشعب النامبي في سبيل الاستقلال ،

وإذ تدرك إدراكا عميقا الحاجة الماسة والمستمرة للضغط من أجل إنهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا ووضع حد لقمعها للشعب النامبي واستغلالها للموارد الطبيعية للأقليم ،

وإذ تضع في اعتبارها النتائج البناءة التي حققها المؤتمر الدولي لنصرة شعبي زمبابوي وناميبيا ، الذي عقد في مابوتو في الفترة من ١٦ إلى ٢١ أيار/مايو ١٩٧٧^(٨٧) ،

١ - توافق على تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بما في ذلك التوصيات الواردة فيه ، وتقرر أن ترصد الاعتمادات المالية الكافية لتنفيذها ؛

(٨٥) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثانية والثلاثون ، ملحق تموز/يوليه واب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ، ١٩٧٧ الوثيقة S/12344/Rev. 1 .

- ٢ - تعرب عن تأييدها القوي للجهود التي يبذلها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في الاضطلاع بالمسؤوليات المسندة إليه بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا وبوصفه أحد أجهزة تقرير السياسة في الأمم المتحدة :
- ٣ - ترجو من جميع الدول الأعضاء أن تتعاون مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، تعاوناً تاماً في تنفيذ الولاية المسندة إليه بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د ١ - ٥) وقراراتها اللاحقة :
- ٤ - تقرر أن يقوم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، في اضطلاع بمسؤولياته بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال ، بما يلي :
- (أ) مواصلة تعبئة الدعم الدولي للضغط من أجل الانسحاب السريع لإدارة جنوب افريقيا غير الشرعية من ناميبيا وفقاً لقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بناميبيا ؛
- (ب) التصدي لسياسات جنوب افريقيا المناهضة للشعب الناميبى وللأمم المتحدة وللمجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ؛
- (ج) التشديد بجميع المخططات الدستورية أو السياسية الزائفة التي قد تحاول جنوب افريقيا عن طريقها إدامة وجودها في ناميبيا ، والسعي إلى تأمين رفض جميع الدول لهذه المخططات ؛
- (د) تأمين عدم الاعتراف بأية إدارة أو كيان يقامان في ويندهوك لا يكونان نابعين من انتخابات حرة تجري في ناميبيا تحت إشراف الأمم المتحدة ومراقبتها ، وفقاً لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بالموضوع ؛
- (هـ) الاضطلاع بجهد منسق للتصدي للمحاولات الرامية إلى إيجاد أي ربط أو موازاة بين إنهاء استعمار ناميبيا وأية قضايا غربية عنه ؛
- ٥ - تقرر أن يقوم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بما يلي :
- (أ) التشاور مع الحكومات من أجل تعزيز تنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا وحشد التأييد لقراراتها ؛
- (ب) تمثيل ناميبيا في مؤتمرات الأمم المتحدة وفي المنظمات والهيئات والمؤتمرات الحكومية الدولية وغير الحكومية لكفالة الحماية الكافية لحقوق ناميبيا ومصالحها ؛
- ٦ - تقرر أن تسترک ناميبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا وبوصفها عضواً كامل العضوية ، في جميع المؤتمرات والاجتماعات التي تنظمها الأمم المتحدة والتي تدعى إليها الدول كافة أو تدعى إليها ، في حالة المؤتمرات والاجتماعات الاقليمية ، كل الدول الافريقية ؛
- ٧ - ترجو من جميع اللجان والهيئات الفرعية التابعة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، أن تواصل دعوة ممثل لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا إلى الاشتراك كلما نوقشت حقوق الناميبين ومصالحهم ، وأن تتشاور بشكل وثيق مع المجلس قبل تقديم أي مشروع قرار قد يتناول حقوق الناميبين ومصالحهم ؛
- ٨ - تكرر رجاءها لجميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات والمؤتمرات الأخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة أن تمنح العضوية الكاملة لناميبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية ، كي يتسنى للمجلس بذلك أن يشترك في أعمال تلك الوكالات والمؤسسات والمؤتمرات لإدارة ناميبيا ؛
- ٩ - تكرر رجاءها لجميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة أن تعفي ناميبيا من النصب المقرر عليها طوال المدة التي يمثلها فيها بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وذلك إذا كانت هذه الوكالات والمؤسسات لم تفعل ذلك بعد ؛
- ١٠ - ترجو مرة ثانية من جميع المنظمات والهيئات والمؤتمرات الحكومية الدولية تأمين حماية حقوق ومصالح ناميبيا ، ودعوة ناميبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، إلى الاشتراك في أعمالها بوصفها عضواً كامل العضوية ، كلما تناولت تلك الأعمال هذه الحقوق والمصالح ؛
- ١١ - ترحب بقبول ناميبيا مؤخراً ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، عضواً كامل العضوية في الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، وفي الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، وكذلك بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٠/١٩٨٢ المؤرخ في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٨٠ والقاضي بمنح العضوية لناميبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، في اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ؛
- ١٢ - تحييط علماً بانضمام مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بصفته السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ، إلى الاتفاقية

(و) إيفاد بعثات تشاور إلى الحكومات التي تقوم
شركاتها باستثمارات في ناميبيا ، لكي تستعرض معها جميع التدابير
الممكنة لمنع مواصلة هذه الاستثمارات :

(ز) الاتصال بهيئات إدارة وتوجيه الشركات الأجنبية
العاملة في ناميبيا بشأن الأساس غير الشرعي الذي تعمل استنادا
إليه في الاقليم :

(ح) الاتصال بالوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية
المرتبطة بالأمم المتحدة ، ولاسيما صندوق النقد الدولي ، بغية حماية
مصالح ناميبيا :

(ط) توجيه انتباه الوكالات المتخصصة إلى المرسوم
رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(٩٣) ، الصادر عن مجلس
الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ :

(ي) اتخاذ جميع التدابير اللازمة لكفالة الامتثال لأحكام
المرسوم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك النظر في
رفع دعاوى قانونية في المحاكم المحلية للدول وفي الهيئات المختصة
الأخرى :

(ك) عقد جلسات استماع وحلقات دراسية وحلقات
تدارس للحصول على معلومات تتصل بقيام مصالح جنوب افريقيا
وغيرها من المصالح الأجنبية باستغلال شعب وموارد ناميبيا وفضح
هذه الأنشطة :

(ل) تنظيم ندوات إقليمية عن الحالة في ناميبيا بغية
تكتيف الدعم النشط للقضية الناميبية :

(م) إعداد ونشر تقارير عن الحالة السياسية
والاقتصادية والعسكرية والقانونية والاجتماعية داخل ناميبيا
وفيما يتعلق بها :

(ن) تأمين السلامة الإقليمية لناميبيا بصفقتها دولة
وحدية ، بما في ذلك خليج والفييس وجزر ناميبيا الأخرى الواقعة
قبالة ساحلها :

١٥ - ترجو من الأمين العام أن يكمل ، وفقا للمبادئ
التوجيهية التي وضعها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، إعداد كتاب
مرجعي مفهرس عن الشركات عبر الوطنية العاملة في ناميبيا :

١٦ - تقرر رصد اعتمادات مالية كافية في باب الميزانية
البرنامجية للأمم المتحدة المتعلق بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا
لتمويل مكتب المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في

الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري^(٩٣) ،
والاتفاقية الدولية لمنع جريمة الفصل العنصري والمعاينة
عليها^(٩٤) ، وترجو من المجلس أن ينضم إلى اتفاقيات جنيف
المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩^(٩٥) وإلى بروتوكولاتها
الاضافية^(٩٦) وإلى ما يراه مناسبا من الاتفاقيات الدولية
الأخرى :

١٣ - تحييط علما بتوقيع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،
بالنيابة عن ناميبيا ، على اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(٩٧)
والوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار^(٩٨) :

١٤ - تقرر أن يقوم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا
بما يلي :

(أ) استعراض تقدم الكفاح التحرري في ناميبيا من
نواحيه السياسية والعسكرية والاجتماعية ، وإعداد تقارير دورية
تتصل بذلك :

(ب) النظر في امتثال الدول الأعضاء لقرارات الأمم
المتحدة المناسبة المتعلقة بناميبيا ، مع مراعاة فتوى محكمة العدل
الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١^(٩٧) :

(ج) النظر في أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية
العاملة في ناميبيا ، بهدف توعية الجمعية العامة بالسياسات
الملائمة بغية مواجهة الدعم الذي تمنحه تلك المصالح الاقتصادية
الأجنبية للإدارة غير الشرعية لجنوب افريقيا في ناميبيا :

(د) مواصلة دراسة استغلال المصالح الاقتصادية
الأجنبية للأورانيوم الناميبية والنجارة فيه ، وتقديم تقرير حول
ما وصل إليه من نتائج إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة
والثلاثين :

(هـ) إبلاغ حكومات الدول التي تعمل شركاتها ، عامة
كانت أو خاصة ، في ناميبيا بعدم شرعية تلك العمليات :

(٩٣) القرار ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠) ، المرفق

(٩٤) القرار ٣٠٦٨ (د - ٢٨) ، المرفق .

(٩٥) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، الأرقام ٩٧٠
إلى ٩٧٣

(٩٦) A/32/144 ، المرفقان الأول والثاني .

(٩٧) الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار ، المجلد

السابع عشر ، الوثيقة A/CONF. 62/122 .

(٩٨) المرجع نفسه ، الوثيقة A/CONF. 62/121

٢٥ - ترجو من الأمين العام أن ينظم المؤتمر السالف ذكره بالتعاون مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وبالتشاور مع منظمة الوحدة الأفريقية وأن يعين لهذا الغرض ، بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، أمينا عاما للمؤتمر وأن يوفر له ما يلزم من موظفين آخرين وخدمات أخرى .

الجلسة العامة ١١٣

٢٠ كانون الأول/أكتوبر ١٩٨٢

دال

نشر المعلومات وتعبئة الرأي العام الدولي لنصرة ناميبيا
إن الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا^(٨٥) ،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٢١/٣٦ ألف إلى واو المؤرخة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ وسائر القرارات والمقررات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها الأمم المتحدة فيما يتعلق بناميبيا ،

وإذ تأخذ في اعتبارها إعلان وبرنامج عمل أروشا المتعلقين بناميبيا^(٨٦) اللذين اعتمدهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٢ في جلسته العامة غير العادية المعقودة في أروشا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،

وإذ تؤكد الحاجة الملحة إلى تكثيف الجهود لتعبئة الرأي العام الدولي على أساس مستمر بغية مساعدة شعب ناميبيا ، بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، مساعدة فعالة في كفاحه المشروع في سبيل تقرير المصير والحرية والاستقلال داخل ناميبيا متحدة ،

وإذ تدرك ما تضطلع به المنظمات غير الحكومية من دور هام في نشر المعلومات عن ناميبيا وفي تعبئة الرأي العام الدولي لنصرة القضية الناميبية ،

وإذ تكرر الاعراب عن أهمية نشر المعلومات كأداة لتعزيز الولاية التي أناطتها الجمعية العامة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وإذ تضع في اعتبارها الحاجة الماسة إلى قيام إدارة شؤون الإعلام في الأمانة العامة بتكثيف جهودها لتعريف الرأي العام العالمي بجميع جوانب مسألة ناميبيا ، وفقا للمبادئ التوجيهية التي وضعها المجلس ،

نيويورك ، ضمنا لتمثيل شعب ناميبيا في الأمم المتحدة تمثيلا مناسباً عن طريق المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛

١٧ - تقرّر الاستمرار في تحمل مصروفات ممثلي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية كلما قرر ذلك مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

١٨ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مواصلة التشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في وضع وتنفيذ برنامج عمله ، وكذلك في أية مسألة تهم الشعب الناميبى ؛

١٩ - ترجو من الأمين العام ، بغية تيسير تقديم التقارير المالية إلى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، أن يكفل في باب الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة المتعلق بالمجلس ، أن تعكس الحسابات بدقة أنشطة المجلس كما هي مبينة في تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين^(٨٥) ؛

٢٠ - ترجو كذلك من الأمين العام أن يضمن إنشاء نظام محاسبة مناسب يمكن المجلس بصفته السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ، من تلقي بيانات مالية عاجلة وشاملة بشأن المشاريع التي يكون المجلس مسؤولاً عنها مسؤولية مباشرة ؛

٢١ - ترجو من الأمين العام أن يقوم ، في إطار التشاور مع رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، باستعراض احتياجات جميع الوحدات التي تخدم المجلس من الموظفين والتسهيلات لتمكين المجلس من الاضطلاع على نحو تام وفعال بجميع المهام والوظائف الناشئة عن ولايته ؛

٢٢ - ترجو من الأمين العام أن يزود مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا بالموارد اللازمة من أجل القيام ، في ظل توجيه من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بتعزيز برامج وخدمات المساعدة للناميبيين ، وتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، وإعداد دراسات اقتصادية وقانونية ، وتعزيز الأنشطة الحالية التي تضطلع بها المفوضية فيما يتعلق بنشر المعلومات ؛

٢٣ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يقوم ، في اضطلاع بمسؤولياته بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ، بعقد جلسات عامة بعيدا عن المقر كلما اعتبر ذلك ضروريا ، وترجو من الأمين العام أن يتحمل تكاليف هذه الجلسات وأن يوفر لها ما يلزم من موظفين وخدمات ؛

٢٤ - تقرّر عقد مؤتمر دولي لنصرة كفاح الشعب الناميبى في سبيل الاستقلال ، وذلك في مقر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في باريس خلال عام ١٩٨٣ ؛

- ١ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، مواصلة حملته الدولية لنصرة ناميبيا ، أن يستمر في النظر في الطرق والوسائل الكفيلة بزيادة نشر المعلومات المتعلقة بناميبيا :
- ٢ - ترجو من الأمين العام أن يكفل قيام إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة ، في جميع ما تضطلع به من أنشطة لنشر المعلومات عن مسألة ناميبيا ، باتباع المبادئ التوجيهية التي وضعها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا :
- ٣ - ترجو من الأمين العام أن يوعز إلى إدارة شؤون الإعلام بأن تقوم ، بالإضافة إلى مسؤولياتها المتعلقة بالجنوب الافريقي ، بمساعدة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، على سبيل الأولوية ، في تنفيذ برنامجه لنشر المعلومات ، كما يتسنى للأمم المتحدة أن تكثف جهودها لتحقيق الدعاية ونشر المعلومات بغية تعبئة التأييد الجماهيري لاستقلال ناميبيا ، وبصفة خاصة في الدول الغربية :
- ٤ - ترجو من الأمين العام أن يقوم بالاعلان على أوسع نطاق ممكن عن المؤتمر الدولي المقبل لنصرة كفاح الشعب النامبي من أجل الاستقلال ، الذي سيعقد عملا بالفقرة ٢٤ من القرار جيم أعلاه ، وذلك بكل ما في حوزته من وسائل ، بما في ذلك المنشورات الخاصة ، والنشرات الصحفية والبرامج الإذاعية والتلفزية :
- ٥ - تقرر تكثيف حملتها الدولية لنصرة قضية ناميبيا وفضح تواطؤ بعض الدول الغربية مع عنصري جنوب افريقيا والتنديد بذلك التواطؤ ، وتحقيقا لهذه الغاية ، ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يضمن برنامجه لنشر المعلومات لعام ١٩٨٣ الأنشطة التالية :
- (أ) إعداد ونشر منشورات عن النتائج السياسية والاقتصادية والعسكرية والاجتماعية المترتبة على احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا وعن المسائل القانونية وعن مسألة السلامة الإقليمية لناميبيا :
- (ب) إنتاج ونشر برامج إذاعية بالاسبانية والألمانية والانكليزية والفرنسية لتوجيه أنظار الرأي العام العالمي إلى الحالة الراهنة في ناميبيا :
- (ج) إنتاج مادة إعلانية عن طريق البرامج الإذاعية والتلفزية :
- (د) نشر إعلانات في الصحف والمجلات :
- (هـ) إنتاج أفلام وأشرطة صور ساكنة مذيبة بشروح ومجموعات من الشرائح عن ناميبيا :
- (و) إعداد ونشر الملصقات :
- (ز) الاستفادة الكاملة من الموارد المتصلة بالنشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية والاجتماعات الاعلامية الصحفية كما يتسنى المحافظة على استمرار تدفق المعلومات إلى الجمهور عن مسألة ناميبيا من جميع نواحيها :
- (ح) إعداد ونشر خريطة اقتصادية شاملة لناميبيا :
- (ط) إعداد كتيبات ونشرها على نطاق واسع ، متضمنة :
- ١ - الإعلانات الرسمية التي يصدرها المجلس :
- ٢ - البلاغات المشتركة ، والنشرات الصحفية التي تصدرها بعثات التشاور التابعة للمجلس :
- ٣ - قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتعلقة بناميبيا مشفوعة بالأجزاء ذات الصلة من قرارات الجمعية المتعلقة بمسألة المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا والأنشطة العسكرية في ناميبيا :
- (ي) الإعلان عن كتاب مرجعي مفهرس عن الشركات عبر الوطنية التي تعمل في ناميبيا وتوزيع ذلك الكتاب :
- (ك) إعداد ونشر كتيب يستند إلى دراسة عن تنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(٩١) ، الذي أصدره المجلس في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ :
- (ل) الحصول على الكتب والنشرات والمواد الأخرى المتصلة بناميبيا لنشرها مرة أخرى :
- ٦ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن ينظم ، بمناسبة المؤتمر الدولي لنصرة كفاح الشعب النامبي في سبيل الاستقلال وبالتعاون مع إدارة شؤون الاعلام ، حلقة دراسية دولية لقيادة وسائل الاعلام بغية تنبيه وسائل الاعلام الجماهيري إلى ضرورة زيادة النشر عن مسألة ناميبيا ، وخاصة عن جوانبها السياسية والاقتصادية والعسكرية :
- ٧ - ترجو من الأمين العام أن يخصص ، بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، أرقام مبيع لمنشورات عن ناميبيا يختارها المجلس :

٨ - ترجو من الأمين العام أن يزود مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ببرنامج عمل إدارة شؤون الاعلام لسنة ١٩٨٣ الذي يغطي أنشطة نشر المعلومات عن ناميبيا ، متبوعا بتقارير دورية عن البرامج المضطلع بها ، بما في ذلك تفاصيل المصروفات المتكبدة :

٩ - ترجو من الأمين العام أن يقوم بتجميع كل أنشطة الإدارة التي تتصل بنشر المعلومات عن ناميبيا تحت بند واحد في إطار باب الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ المتصل بإدارة شؤون الاعلام :

١٠ - ترجو من الدول الأعضاء أن تذيع برامج على شبكاتها الإذاعية والتلفزية القومية وأن تنشر مواد في وسائط الاعلام الاخبارية الرسمية التابعة لها لاعلام سكانها بالحالة في ناميبيا وبالزام الحكومات والشعوب بالمساعدة في الكفاح الذي يخوضه الناميبيون في سبيل الاستقلال :

١١ - تطلب إلى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الاستعانة بدعم المنظمات غير الحكومية في جهوده لتعبئة الرأي العام الدولي لنصرة الكفاح التحرري الذي يخوضه الشعب الناميبسي وحركة تحريره ألا وهي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية :

١٢ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، أن ينظم ، في ختام المؤتمر الدولي لنصرة كفاح الشعب الناميبسي في سبيل الاستقلال ، حلقة تدارس للمنظمات غير الحكومية المهتمة بمسألة ناميبيا تقوم تلك المنظمات فيها بالنظر في مدى مساهمتها في تنفيذ مقررات المؤتمر :

١٣ - ترجو من المنظمات غير الحكومية وجماعات الدعم التي تشترك بنشاط في دعم كفاح الشعب الناميبسي ، بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، ممثلة الوحيد والحقيقي ، أن تكثف ، بالتعاون مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، العمل الدولي لنصرة الكفاح التحرري الذي يخوضه الشعب الناميبسي ، بما في ذلك تقديم المساعدة إلى المجلس في مراعاة المقاطعة المفروضة على جنوب افريقيا ، والتي دعا إليها قرار الجمعية العامة د إ ط - ٢/٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ :

١٤ - تقرر تخصيص مبلغ ٢٠٠.٠٠٠ دولار كي يستخدمه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في برنامجه للتعاون مع المنظمات غير الحكومية ، بما في ذلك دعم مؤتمرات التضامن مع ناميبيا التي تنظمها تلك المنظمات ، ونشر النتائج التي تخلص إليها تلك المؤتمرات ، ودعم الأنشطة الأخرى التي يكون من شأنها أن تعزز قضية الكفاح التحرري الذي يخوضه الشعب الناميبسي ، وذلك

الجلسة العامة ١١٣

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

هاء

صندوق الأمم المتحدة لناميبيا

إن الجمعية العامة ،

وقد درست الفروع ذات الصلة من تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا والمتعلقة بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا^(٩٩) ،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٦٧٩ (د - ٢٥) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ ، الذي قررت فيه إنشاء صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٣١١٢ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ الذي عينت فيه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا قيسا على صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥٣/٣١ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ الذي قررت فيه الشروع في برنامج بناء الدولة الناميبية ،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٩٢/٣٤ ألف المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ الذي وافقت فيه على ميثاق معهد الأمم المتحدة لناميبيا^(١٠٠) ،

١ - تحييط علما بالفروع ذات الصلة من تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا :

٢ - تعرب عن تقديرها لكل الدول والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية وغير الحكومية والأفراد الذين قدموا تبرعات إلى صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ومعهد الأمم المتحدة لناميبيا وبرنامج بناء الدولة الناميبية ، وتطلب إليهم زيادة مساعداتهم إلى الناميبيين عن طريق تلك القنوات :

(٩٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/37/24) ، الجزء الثاني ، الفرعان العاشر والحادي عشر - باء . (١٠٠) المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/34/24) ، المرفق الثاني والثلاثون .

١١ - تعرب عن تقديرها لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين لمجهوده في مساعدة اللاجئين النامبيين وترجو منه أن يوسع نطاق هذه الجهود بالنظر إلى الزيادة الكبيرة في عدد اللاجئين النامبيين :

١٢ - تقرر أن يقوم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بما يلي :

(أ) مواصلة وضع سياسات لمساعدة النامبيين وتنسيق المساعدة المقدمة إلى ناميبيا من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة :

(ب) مواصلة العمل فيما على صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، والقيام بهذه الصفة ، بإدارة الصندوق وتنظيمه :

(ج) مواصلة تزويد معهد الأمم المتحدة لناميبيا بالمبادئ التوجيهية العامة ، ووضع المبادئ والسياسات له :

(د) مواصلة تنسيق برنامج بناء الدولة النامبية وتخطيطه وإدارته بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، بهدف توحيد كل تدابير المساعدة المقدمة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في برنامج شامل للمساعدة :

(هـ) مواصلة التشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في وضع وتنفيذ برامج المساعدة للنامبيين :

(و) تقديم تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين عن الأنشطة المضطلع بها فيما يتصل بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ومعهد الأمم المتحدة لناميبيا وبرنامج بناء الدولة النامبية :

١٣ - توافق على التعديلات التي أدخلت على ميثاق معهد الأمم المتحدة لناميبيا والتي اعتمدها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٣٩١ المعقودة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ (١٠١) :

١٤ - تشني على معهد الأمم المتحدة لناميبيا لفعالية برامجه التدريبية للنامبيين فضلا عن أنشطته البحثية بشأن ناميبيا ، اللتين تسهان مساهمة كبيرة في الكفاح من أجل حرية الشعب النامبي وفي إقامة دولة ناميبيا المستقلة :

٣ - تقرر أن تعتمد لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، كتدبير مؤقت ، مبلغ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة من الميزانية العادية للأمم المتحدة لسنة ١٩٨٣ :

٤ - تحث مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على التنازل عن قيمة تكاليف دعم البرامج فيما يتعلق بالمشاريع المنقذة لصالح النامبيين والممولة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ومن مصادر أخرى :

٥ - ترجو من الأمين العام ورئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يضاعفا مناشدتهما الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأفراد تقديم تبرعات سخية للحساب العام لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا وللصندوق الاستثنائي لبرنامج بناء الدولة النامبية ولمعهد الأمم المتحدة لناميبيا ، وتؤكد ، في هذا الصدد ، على الحاجة إلى التبرعات بغية زيادة عدد المنح الدراسية المقدمة للنامبيين في إطار صندوق الأمم المتحدة لناميبيا :

٦ - تدعو الحكومات إلى أن تناشد مرة أخرى منظماتها ومؤسساتها الوطنية تقديم تبرعات إلى صندوق الأمم المتحدة لناميبيا :

٧ - تقرر أن يكون صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، بما في ذلك الصندوق الاستثنائي لبرنامج بناء الدولة النامبية ، ومعهد الأمم المتحدة لناميبيا ، هو المصدر الرئيسي لتقديم المساعدة إلى النامبيين :

٨ - تقرر أن يظل من حق النامبيين تلقي المساعدة عن طريق برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريسي للجنوب الافريقي وصندوق الأمم المتحدة الاستثنائي لجنوب افريقيا :

٩ - ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة ، عند التخطيط لتدابيرها الجديدة لمساعدة النامبيين والشروع في تنفيذ هذه التدابير ، أن تفعل ذلك في إطار برنامج بناء الدولة النامبية وإطار معهد الأمم المتحدة لناميبيا :

١٠ - ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة ، في ضوء الحاجة الملحة لتعزيز برنامج مساعدة الشعب النامبي ، أن تبذل قصارى جهدها للاسراع بتنفيذ مشاريع برنامج بناء الدولة النامبية والمشاريع الأخرى لصالح النامبيين وأن تنفذ تلك المشاريع على أساس إجراءات تعكس دور مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا :

الاستمرار في تخصيص أموال . بناءً على طلب مجلس الأمم المتحدة لناميبيا . من رقم التخطيط الإرشادي لناميبيا لتنفيذ المشاريع في إطار برنامج بناء الدولة وزيادة رقم التخطيط الإرشادي لناميبيا :

٢٢ - ترجو من الأمين العام أن يواصل تقديم الموارد اللازمة إلى مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا لأداء مسؤولياتها التي أسندتها إليها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا . بوصفها السلطة المنسقة في مجال تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية .

الجلسة العامة ١١٣

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

٢٥٣/٣٧ - مسألة قبرص (١٠٢)

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة قبرص ،

وإذ تشير إلى قرارها ٣٢١٢ (د - ٢٩) المؤرخ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ وإلى قراراتها اللاحقة بشأن مسألة قبرص .

وإذ تشير إلى الاتفاقين العالمي المستوى المؤرخين في ١٢ شباط/فبراير ١٩٧٧ و ١٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ،

وإذ تعيد تأكيد مبدأ عدم جواز احتلال الأرض والاستيلاء عليها عن طريق القوة ،

وإذ تشعر ببالغ القلق إزاء استطالة أمد أزمة قبرص ، التي تشكل تهديدا خطيرا للسلم والأمن الدوليين ،

وإذ تأسف بالغ الأسف لأن قرارات الأمم المتحدة بشأن قبرص لم تنفذ حتى الآن ،

وإذ تشير إلى فكرة عقد مؤتمر دولي معني بقبرص ،

وإذ تأسف لأن جزءا من أراضي جمهورية قبرص لا تزال تحتله قوات أجنبية ،

وإذ تأسف لعدم احراز تقدم في المحادثات بين الطائفتين ،

وإذ تشجب جميع الإجراءات التي تتخذ من جانب واحد التي تغير التكوين الديمغرافي لقبرص أو تعزز الأمر الواقع ،

وإذ تعيد تأكيد ضرورة تسوية مسألة قبرص دون مزيد من التأخير بالوسائل السلمية وفقا لأحكام ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

١٥ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يتم في موعد مبكر ، عن طريق معهد الأمم المتحدة لناميبيا ، إعداد ونشر كتاب مرجعي شامل عن ناميبيا يغطي جوانب مسألة ناميبيا التي نظرت فيها الأمم المتحدة منذ إنشائها وذلك وفقا للخطوط العامة التي أعدها المجلس ؛

١٦ - تنسى على التقدم المحرز في تنفيذ العناصر السابقة على الاستقلال في برنامج بناء الدولة الناميبية ، وترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يصوغ ويدرس في الوقت المناسب السياسات والخطط الطارئة المتعلقة بالمرحلة الانتقالية ومرحلة ما بعد الاستقلال من البرنامج ؛

١٧ - ترجو من معهد الأمم المتحدة لناميبيا ، بالتعاون مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ومفوضية الأمم المتحدة لناميبيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، أن يعد وثيقة شاملة عن جميع نواحي التخطيط الاقتصادي في ناميبيا مستقلة ؛ وترجو من الأمين العام أن يقدم الدعم الفني عن طريق المفوضية من أجل إعداد تلك الوثيقة ؛

١٨ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يضطلع ، في إطار من التشاور مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون ناميبيا بإجراء دراسة ديموغرافية شاملة للسكان الناميبيين ودراسة لاحتياجاتهم التعليمية ؛

١٩ - تحث الوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة على التعاون الوثيق مع معهد الأمم المتحدة لناميبيا في تعزيز برنامج أنشطته ؛

٢٠ - تعرب عن تقديرها للوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة التي أسهمت في برنامج بناء الدولة الناميبية ، وتطلب إليها مواصلة اشتراكها في البرنامج عن طريق مايلي :

(أ) تنفيذ المشاريع التي يوافق عليها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

(ب) إعداد مقترحات بمشاريع جديدة بناءً على طلب المجلس ؛

(ج) تخصيص اعتمادات من مواردها المالية هي لتنفيذ المشاريع التي يوافق عليها المجلس ؛

٢١ - تعرب عن تقديرها لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمساهمته في تمويل وإدارة برنامج بناء الدولة الناميبية وتطلب إليه